(Healthcare) APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (स्वास्थय देखपाल) सहायता हेत् आवेदन प्रारूप foundation APPLICATION DATE : / 5-05-14 Building block of life APPLICATION No. : USZY 0212 आवंदन तिथी आवेदन संख्या : AGE-YEARS आयु-वर्ष SEX तिंग NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम Devi RI FATHER'S/SPOUSE'S NAME Ramlila पिता/कदम्भ का नाम PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय पता Malakhera Mage. Hari Pura Postop Preop 198thown 301406 PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थार्च आवासीय पता Clheve OCCUPATION : MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) maker ome धामकार (Attach Proof of Income) TOTAL ANNUAL INCOME: S1000 1-(family) कुल वार्षिक आव (आय का साह्य संसम्न) PAN No. स्थाई खाता संख्या Yes / No ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप आय कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये) FAMILY DETAILS परिवार विवारण Relation with Applicant Name of Family Member Age (Years) Gender Sr. No. आवेदक के साथ सम्बध उम्र (वर्ष) सिनंग क्रम संख्या परिवार के सदस्यों का नाम Son HOS hand Kam Ji clay Ram Ki 45 Son , la LI da4.ah-le8 30 Anohi 50n Rakesh (4) 19 BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) महायता के लिये विनित आधार Ration Card (Attach Copy) BPL Card **EWS Certificate** Any Other (Attach Card Copy) (Attach Certificate Copy) Basis/Proof गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र उपमोक्ता कार्ड अस्य आय वर्ग प्रमाण यत्र अन्य कोई साध्य (प्रमाण पत्र को छापा प्रति संसान करे। (प्रयाग पत्र की जाया प्रति संलग्न करे। (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेत् किये गये विनती का उद्देश्य: Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. अस्पताल/ठॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सुची संलग्न क्रम संख्या Owlarn Ct Senle PYNI ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतू कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्वांत से लिया गया हो? AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED NAME of OTHER SOURCE Sr. No. ली गई सहायता राशी अन्य स्त्रोत का नाम क्रम संख्या NIII

DECLARATION by APPLICANT: अगरेश द्वारा पोचना पत्र:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance
 was requested by me.
- I hereby confirm that I have not 8 will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- मैं पीपण करता हूँ कि इस प्रारूप में दिये गये सभी किवरण मेरी जानकारी के अनुसार साथ एवं सड़ी है। यदि कोई विवरण एवं कथन असत्य पाया जाता है तो मेरी सहायता निरस्त को जा सकती है।
- 2) मेरे द्वार जो सहायता राशि "कोशिका फाउन्टेशन", से ली जा सही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्वि के लिये किया जायेगा, जो इस प्रारूप में घट गया है।
- मैं पुष्टि करता है कि जिस सवायत हेतु यह प्रार्थना की गई है, उस राशि का आंशिक या सकत हिस्सा किसी अन्य ग्रोत/नियोजक/बीमा कम्पनी से न तो तिया है और न ही प्रविष्य में लूँगा।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेरक क्राय करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रयत्न पर अपने इस्ताक्षर या अंगते की काप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहमति की पुष्टि करता हूँ वृद्ध "कोशिका फाटडेशन और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्रपत्न में पीषत है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, रान, वावना/या दूसरे उन्तर्श्य में जुडी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसारित करने के लिय अधिकृत है। मेरे प्रपत्न का विवरण मेरे इलाज के पताले या बाद में करने के लिय "कोशिका काउडेसन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवंदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्रार्थित है मुझे स्वत: सहायता का हकतार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके न्यासियों का निर्णय औत्म और बाध्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेरक के प्रस्तावर या अंगूडे का निशान



AGREEMENT by HOSPITAL (इस्पताल द्वरा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, इस्ताक्षरी की ओर से मामलेरोगी को "कोशिका काउन्हेंशन" से वितिय सहायता हेतु सिकारिश की जाती है, जिसे इम (इस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं।

- 1) यह कि न ले वर्तचन और न हो धविष्य में विशिष सहायश किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्थात से उक्त रोगी/मामले में लेंगे या ले रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउन्डेटन" से सिफारिश/विनति उक्त के सम्बंध में "कोशिका फाउन्डेटन" इस मदद हैतु कि है। यदि "कोशिका फाउन्डेटन" इस सहावता विनति ऑशिक/सकल हेतु मन्तुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्ताधन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पूष्टि में स्थष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मदद उक्त रोगी/मामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेगा/लेगी।
- 2. "कोशिका फाउन्डेशन", से तो गई सहायता केवल बितिय प्रकृति की है। रोगी पर हस्पतल द्वारा पी गई सलाह या किये गये उपचार/प्रक्रिया का पुनाब रोगी एवं हस्पताल
- के बीच का विचय है और "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाब नहीं है। इसलिये हस्पताल में रोगी के इलाज सुरक्षा और आने जाने की सारी जिम्मेदारी रोगी एवं हस्पताल की होगी और "कोशिका" की कोई पूर्मिका या जिम्मेदारी इस मामले में नहीं होगी।

	RECOMMENDED FOR स्वीकृती के लिए	1.07(2.07)(3.00)(0.07)
Date of Surgery ऑपरेशन की तारीख	Dr. Mohd. Rameez Reza MB.B.S. M.S. Ophthalmology (Name of Dr. & Regn. N.C. With Young)	YOGESH YADAV Assistant Administrator (Name, Designation & Stamped Authorised Signatory Dr. Shirol S Clon Senared Hospital) की अभिने सीनेंदी अधिकृत अधिकारी
101	FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOR	UNDATION आनारिक उपयोग हेत्
SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यासी कस्तापर 1		SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी हस्ताक्षर 2
8	spunge	lite